



PCIHBV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petronas.com/join-us/be-our-partner/pcihbv-tender>



GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار

TENDER ANNOUNCEMENT إعلان مناقصة / عطاء

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHBV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPSC) with Thi-Qar Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHBV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender :

شركة بتروناس كاريغالي العراق القابضة (بتروناس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغراف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطي المبرم مع شركة نفط ذي قار وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بتروناس وباعتبارها هي المُشغل لحقل الغراف النفطي، تدعو المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

TENDER NO. & TITLE

PCIHBV/2024/TS/4190

PROVISION FOR SUPPLY AND DELIVERY OF MATERIALS RELATED TO
CONDENSATE RECOVERY AND GAS COMPRESSION UNITS FOR
PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDING B.V. (PCIHBV)

رقم المناقصة

PCIHBV/2024/TS/4190

توفير وتوريد المواد المتعلقة بوحدة استعادة المكثفات وضغط الغاز لشركة بتروناس كاريغالي العراق القابضة

TENDER BRIEF:

The intent of this tender is to supply and deliver materials related to Condensate Recovery and Gas Compression Units for PCIHBV. The materials are not limited to the following:

- Ball Valves
- Flanges & End Blinds
- Spiral Wounds
- Tee Equals
- Stud Bolts

ملخص نطاق العمل :

الهدف من هذا المناقصة هو توفير وتوريد المواد المتعلقة بوحدة استعادة المكثفات وضغط الغاز لشركة بتروناس. المواد ليست مقصورة على ما يلي:

- صمامات كروية
- شفات وستائر نهائية
- أختام لولبية
- تي متساوية
- مسامير برأس مزدوج

TENDER REQUIREMENT MANDATORY / MINIMUM QUALIFICATIONS

- Bidder shall have minimum experience of **five (5) years** with references/supporting documents.
- Bidder must be registered with Iraqi Ministry of Trade (MOT) or other relevant Authorities.

متطلبات المناقصة

- يجب أن يكون لدى المناقص خبرة لا تقل عن خمس (5) سنوات مع تقديم المراجع/المستندات الداعمة.
- يجب أن يكون المناقص مسجلاً لدى وزارة التجارة العراقية (MOT) أو السلطات المعنية الأخرى.

INSTRUCTION TO TENDER

تعليمات لتقديم العطاءات

- The Tender is scheduled as follows:
 - Tender Announcement Date: **30 September 2024 & 1 October 2024**
 - Interest Deadline: **20 October 2024**
 - Bid Closing Date: **23 October 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3)**
- Strategy
 - Tender Strategy: Competitive Bidding tender.
 - Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal.
 - Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts.
- RFQ/ITB document shall be issued via email by PCIHBV.
- The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals.
- The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB.
- PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice.
- All communications and accompanying material shall be in English.
- If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender_iraq06@petronas.com.my

- إن التوقيات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي:
 - تاريخ إعلان المناقصة: 30 أيلول و 1 تشرين الأول 2024
 - الموعد النهائي للاهتمام: 20 تشرين الأول 2024
 - تاريخ إغلاق العطاءات: 23 تشرين الأول 2024، الساعة 1600 (بتوقيت العراق، توقيت جرينتش +3)
- الاستراتيجية
 - إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية
 - تقديم: مغلف منفصل للمقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الأصلي.
 - التقييم: هذه المناقصة هي مناقصة تنافسية مفتوحة بمرحلتين، أي أنه سيتم فتح العروض الفنية للمزايدين أولاً ومن ثم العروض التجارية للمزايدين الذين تم تأهيلهم فنياً فقط والذي يتمشى مع إجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية.
- يجب أن يتم إصدار مستند RFQ/ITB عبر البريد الإلكتروني بواسطة شركة بتروناس.
- سيتحمل المتعهد كل المصروفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء وملئه والتوضيحات المتعلقة به وتسليمه.
- سيتحمل المتعهد/المقاول الفائز بالعطاء رسوم إعلان العطاء/المناقصة.
- لشركة بتروناس الحق في منح العطاء أو الامتناع عن منحه وذلك وفقاً لتقديراتها الخاصة كما لها الحق في إلغاء العطاء/المناقصة دون إنذار أو إبداء أسباب.
- كل المكاتبات والمستندات المرفقة يجب أن تكون مكتوبة باللغة الإنجليزية.
- كل المتعهدين ذوي الرغبة والذين لهم استفسارات بخصوص هذا الاعلان عليهم إرسالها للبريد الإلكتروني tender_iraq06@petronas.com.my